

**Poland-Gromnik: Construction supervision services**  
**OJ S 120/2022 24/06/2022**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Gromnik  
National registration number: 8732614007  
Postal address: ul. Witosa 2  
Town: Gromnik  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-180  
Country: Poland  
Contact person: Joanna Gdowska, Dawid Sobczyk  
E-mail: [przetargi@gromnik.pl](mailto:przetargi@gromnik.pl)  
Telephone: +48 146514202  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.gromnik.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Skrzyszów  
Postal address: Skrzyszów 642  
Town: Skrzysz  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-156  
Country: Poland  
E-mail: [sekretariat@ug.skrzyszow.pl](mailto:sekretariat@ug.skrzyszow.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://skrzyszow.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Lisia Góra  
Postal address: ul. 1 Maja 7  
Town: Lisia Góra  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-140  
Country: Poland  
E-mail: [ug@lisiagora.pl](mailto:ug@lisiagora.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://lisiagora.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Żabno  
Postal address: ul. Władysława Jagiełły 1  
Town: Żabno

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-240

Country: Poland

E-mail: [umzabno@zabno.pl](mailto:umzabno@zabno.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://zabno.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Tarnów

Postal address: ul. Krakowska 19

Town: Tarnów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-100

Country: Poland

E-mail: [urząd@gmina.tarnow.pl](mailto:urząd@gmina.tarnow.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.gmina.tarnow.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Wierzchosławice

Postal address: Wierzchosławice 550

Town: Wierzchosławice

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-122

Country: Poland

E-mail: [ug@wierzchoslawice.pl](mailto:ug@wierzchoslawice.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.wierzchoslawice.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Zakliczyn

Postal address: Rynek 32

Town: Zakliczyn

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-840

Country: Poland

E-mail: [zakliczyn@zakliczyn.pl](mailto:zakliczyn@zakliczyn.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.zakliczyn.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Ryglice

Postal address: ul. Rynek 9

Town: Ryglice

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-160

Country: Poland

E-mail: [gmina@ryglice.pl](mailto:gmina@ryglice.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://ryglice.pl>

**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Gmina Tuchów

Postal address: ul. Rynek 1

Town: Tuchów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-170

Country: Poland

E-mail: [um@tuchow.pl](mailto:um@tuchow.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.tuchow.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Niepołomice

Postal address: Plac Zwycięstwa 13

Town: Niepołomice

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-005

Country: Poland

E-mail: [magistrat@niepolomice.eu](mailto:magistrat@niepolomice.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.niepolomice.eu>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Wieliczka

Postal address: ul. Powstania Warszawskiego 1

Town: Wieliczka

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-020

Country: Poland

E-mail: [magistrat@wieliczka.eu](mailto:magistrat@wieliczka.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.wieliczka.eu>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Myślenice

Postal address: ul. Rynek 8/9

Town: Myślenice

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-400

Country: Poland

E-mail: [info@myslenice.pl](mailto:info@myslenice.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://myslenice.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Gdów

Postal address: Rynek 40

Town: Gdów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-420

Country: Poland

E-mail: [urzad@gdow.pl](mailto:urzad@gdow.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.gdow.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Biskupice

Postal address: Tomaszkowice 455

Town: Wieliczka

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-020

Country: Poland

E-mail: [ug@biskupice.pl](mailto:ug@biskupice.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.biskupice.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Jodłownik

Postal address: Jodłownik 198

Town: Jodłownik

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 34-620

Country: Poland

E-mail: [gmina@jodlownik.pl](mailto:gmina@jodlownik.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.jodlownik.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Rabka Zdrój

Postal address: ul. Parkowa 2

Town: Rabka Zdrój

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 34-700

Country: Poland

E-mail: [urzad@rabka.pl](mailto:urzad@rabka.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.gmina.rabka.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Bukowno

Postal address: ul. Kolejowa 16

Town: Bukowno

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-332

Country: Poland

E-mail: [sekretariat@umbukowno.pl](mailto:sekretariat@umbukowno.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://umbukowno.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Klucze

Postal address: ul. Partyzant w 1

Town: Klucze

NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 32-310  
Country: Poland  
E-mail: [klucze@gmina-klucze.pl](mailto:klucze@gmina-klucze.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.gmina-klucze.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Krzeszowice  
Postal address: ul. Grunwaldzka 4  
Town: Krzeszowice  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 32-065  
Country: Poland  
E-mail: [sekretariat@um.krzeszowice.pl](mailto:sekretariat@um.krzeszowice.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.gminakrzeszowice.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Olkusz  
Postal address: ul. Rynek 1  
Town: Olkusz  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 32-300  
Country: Poland  
E-mail: [poczta@umig.olkusz.pl](mailto:poczta@umig.olkusz.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.umig.olkusz.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Wolbrom  
Postal address: Krakowska 1  
Town: Wolbrom  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 32-340  
Country: Poland  
E-mail: [info@umigwolbrom.pl](mailto:info@umigwolbrom.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.wolbrom.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Trzyciąż  
Postal address: ul. Leśna 4  
Town: Trzyciąż  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 32-353  
Country: Poland  
E-mail: [trzyciaz@ug.pl](mailto:trzyciaz@ug.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://gminatrzydziaz.pl>

**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Gmina Gołcza

Postal address: Gołcza 80

Town: Gołcza

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-075

Country: Poland

E-mail: [ug@golcza.pl](mailto:ug@golcza.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.golcza.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Charsznica

Postal address: ul. Kolejowa 20

Town: Charsznica

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-250

Country: Poland

E-mail: [urząd@charsznica.pl](mailto:urząd@charsznica.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.charsznica.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Miechów

Postal address: ul. Henryka Sienkiewicza 25

Town: Miechów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-200

Country: Poland

E-mail: [gmina@miechow.eu](mailto:gmina@miechow.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.miechow.eu>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Słaboszów

Postal address: Słaboszów 57

Town: Słaboszów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-218

Country: Poland

E-mail: [gmina@slaboszow.pl](mailto:gmina@slaboszow.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.slaboszow.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Raławice

Postal address: Raławice 15

Town: Raławice

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-222

Country: Poland

E-mail: [ugraclawice@wp.pl](mailto:ugraclawice@wp.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.raclawice.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Kozłów

Postal address: Kozłów 60

Town: Kozłów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-241

Country: Poland

E-mail: [gmina@kozlow.pl](mailto:gmina@kozlow.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.kozlow.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Książ Wielki

Postal address: ul. Warszawska 17

Town: Książ Wielki

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-210

Country: Poland

E-mail: [ug@ksiazwielki.eu](mailto:ug@ksiazwielki.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.ksiazwielki.eu>

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

Gmina Gromnik działająca na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy Pzp

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

#### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Pełnienie nadzoru inwestorskiego w ramach projektu „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski”

Reference number: IK.271.12.2021.ZP

#### **II.1.2. Main CPV code**

71520000 Construction supervision services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest pełnienie nadzoru inwestorskiego nad zadaniem inwestycyjnym pn.: Dostawa i montaż instalacji fotowoltaicznych do produkcji energii elektrycznej w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych, która jest realizowana w ramach projektu „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski”.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 404 096,02 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71247000 Supervision of building work, 71631000 Technical inspection services, 72220000 Systems and technical consultancy services, 71310000 Consultative engineering and construction services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Teren gmin Subregionu Tarnowskiego, Wielickiego, Olkuskiego i Miechowskiego.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie nadzoru inwestorskiego nad zadaniem inwestycyjnym pn.: Dostawa i montaż instalacji fotowoltaicznych do produkcji energii elektrycznej w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych, która jest realizowana w ramach projektu „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski”.
2. W ramach niniejszego zamówienia nadzór inwestorski obejmuje branżę elektryczną i dotyczy 775 instalacji na budynkach prywatnych i obiektach użyteczności publicznej. Opis przedmiotu zamówienia wskazujący na zakres realizowanych prac objętych nadzorem zamieszczono na stronie <https://bip.malopolska.pl/uggromnik,m,342909,2021.html>
3. Do podstawowych obowiązków Wykonawcy należy zapewnienie inspektora nadzoru inwestorskiego wykonującego wszystkie czynności przewidziane dla inspektora nadzoru na mocy przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku - prawo budowlane.
4. Przedmiot zamówienia, o którym mowa w pkt. 4.1 SWZ został szczegółowo określony w (Załączniku Nr 1 do SWZ) – Opis przedmiotu zamówienia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie Inspektorów Nadzoru / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projekt „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski” współfinansowany jest ze środków w Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Projekt numer: RPMP.04.01.01-12-1100/17.

## **II.2.14. Additional information**

1. Zamawiający informuje, iż na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, kt rego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunk w udziale w postępowaniu.
2. Numeracja przywołana w sekcji III i VI wynika z numeracji przyjętej w SWZ.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 162-427095](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

### **Title:**

Pełnienie nadzoru inwestorskiego w ramach projektu „Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski”

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/05/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ELEKTROTECH Sp. o. o.

Postal address: ul. Leśna 30

Town: Mymoń

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 38-524

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 424 925,00 PLN

Total value of the contract/lot: 404 096,02 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Opisano w rozdziale 23 SWZ, dostępnej na stronie internetowej prowadzonego postępowania:

<https://bip.malopolska.pl/uggromnik,m,342909,2021.html>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/06/2022